

## METADATA

### General:

Author ID: 1395\_0001164

Test language: Italian

CEFR level of test: A2

Task : go see a friend - ID: 1395\_040101

Mother tongue: German

Age: 47

Gender: female

### Rating:

Overall CEFR rating: B1

Grammatical accuracy: B1

Orthography: B1

Vocabulary range: B1

Vocabulary control: B1

Coherence/Cohesion: A2

Sociolinguistic appropriateness: B1

-----

### Learner text:

il 24 novembre 2011

Caro Paolo

Sono già passati due mesi che sei andato via. Avrei una gran voglia di andare a trovarti. Dov'è di preciso la tua casa? La cartina l'ho comprata già la settimana scorsa ma non sono sicura dove tu abiti. Dalla stazione devo prendere la prima a destra fino alla fermata dell'autobus o forse è meglio andare in metro?

Ormai sono a Città X per lavoro ma poi andrei in vacanza in Italia. Ti andrebbe di invitarmi a partire del

Tanti carissimi saluti e a presto

Maria

-----

### Target hypothesis 1:

il 24 novembre 2011 Caro Paolo , sono già passati due mesi che sei andato via . Avrei una gran voglia di andare a trovarti . Dov' è di preciso la tua casa ? La cartina l' ho comprata già la settimana scorsa ma non forse è meglio andare in metro ? Ormai sono a Città X per lavoro ma poi andrei in vacanza in Italia . Ti andrebbe di invitarmi a partire da lunedì ? Penserei di restare da te una decina di giorni . Che ne dici ? Fammi avere una breve risposta per e-mail . Tanti carissimi saluti e a presto Maria

-----

### Target hypothesis 2:

il 24 novembre 2011 Caro Paolo , sono già passati due mesi da quando sei andato via . Avrei una gran voglia di venire a trovarti . Dov' è di preciso la tua casa ? La cartina l' ho comprata già la settimana scorsa

ma non sono sicura di dove tu abiti . Dalla stazione devo prendere la prima a destra fino alla fermata dell'autobus o forse è meglio venire in metro ? Ormai sono a Città X per lavoro ma poi verrei in vacanza in Italia . Ti andrebbe di ospitarmi a partire da lunedì ? Penso di restare da te una decina di giorni . Che ne dici ? Fammi avere una breve risposta per e-mail . Tanti carissimi saluti e a presto Maria